

Публічне акціонерне товариство "Запорізький металургійний комбінат "Запоріжсталь"

Public Joint Stock Company "Integrated Iron and Steel Works "Zaporizhstal"

Україна 69008 м.Запоріжжя Південне шосе,72
факс +38 (061) 213-18-58UKRAINE 69008 Zaporizhzhya 72, Pivdenne Shose
Fax +38 (061) 213-18-58

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ / QUALITY CERTIFICATE №

608735

від / date 14.04.2022

Одержанувач / consignee

Замовлення комбінату № / Manufacturer's works order

ТОВ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ"
1015 М.КИЇВ вул.ЛЕЙПЦІЗЬКА, 6.15А
станція призначення ВІННИЦЯ (П.-Зах.ЗАЛ.)**2022 991000-0364**

Контракт № / Contract

МЗК-1327342/10/20/СМЦ-С

від/date 06.10.2020

Вид свідотцтва про випробування

Type of inspection document

EN 10204/3.1

Вагон № / Freight car: 61825832	Вид вантажмісць / Type of packages	пачки / packs
	Кількість місць/ Number of packages	11
Найменування та код товару / Description and code of goods		НД на продукцію; хімсклад / Specification forms and record
99100 Прокат холоднокатаний тонколистовий з вуглецевої якісної сталі в листах		ДСТУ 2834-94(ГОСТ 16523-97) ДСТУ 7809:2015 ДСТУ8971:2019
Маркування продукції: ХОЛОДНОКАТАНИЙ ЛИСТ / COLD ROLLED STEEL SHEETS		

Результати випробувань / Result of trial

№ п/п Item №	№ плавки Heat №	№ партії Batch №	Марка Grade	Категорія Category	Група міцності Group of strength	Розміри, мм Dimensions, mm			Кільк. Товару Number of goods	Маса, т Mass, tons		
						Товщина Thickness	Ширина Width	Довжина Length		брutto gross	брutto2 gross2	нетто net
1	120403	6802-1	08КП	6	K260B	0,70	1250	2500	1	1	6,360	
2	120303	6721-2	08КП	6	K260B	0,70	1250	2500	1	1	6,080	5,980
3	120599	8721-2	08КП	6	K260B	1,20	1250	2500	1	1	6,235	6,140
4	120599	8721-1a	08КП	6	K260B	1,20	1250	2500	1	1	5,460	5,370
5	712016-9	6592-2a	08КП	6	K260B	1,40	1250	2500	1	1	6,325	6,230
6	1212103	8091-3	08КП	6	K260B	1,00	1250	2500	1	1	6,085	5,990
7	1212103	8124-a	08КП	6	K260B	1,00	1250	2500	1	1	6,075	5,980
8	120469-9	7927-a	08КП	6	K260B	1,50	1000	2000	1	1	5,670	5,610
9	222110	8855-a	08КП	5	K260B	1,50	1000	2000	1	1	5,395	5,320
10	1212124	8891-0	08КП	6	K260B	1,20	1000	2000	1	1	5,405	5,330
11	1212124	8891-a	08КП	6	K260B	1,20	1000	2000	1	1	5,365	5,290
Разом:										64,455		63,530

Даними цього сертифікату підтверджується, що продукція випробувана і відповідає стандартам якості, діючим в Україні, технічним умовам і погодженим умовам замовлення контракту
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this shipping document is in conformity with the standards in the Ukraine, specifications and goods may be exposed.

№ п-п Item №	№ позиції замовлення Order reference №	Ознака обробки Sign treatment	Шифр кальк. групи Group code	Форма розк. Pattern cutting	Якість поверх. Surface quality	Точність прокатки / виготовлення Rolling accuracy / manufacturing	Катег. витяжки Category of drawing	Площинність Flatness	Характ. кромки Trim of edge	Гарантія зварювання Weldability	Інші характеристики Other features
I-2	2	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД	Г	ПН	НО		
3-4	3	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД	Г	ПН	НО		
5	4	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД	Г	ПН	НО		
6-7	5	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД	Г	ПН	НО		
8	6	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД	Г	ПН	НО		
9	7	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД		ПН	НО	m	
10-11	9	ТРАВЛ	639	4	IIIa	БТ БД	Г	ПН	НО		

№ п-п Item №	№ плавки Heat №	Хімічний склад, % Composition, %														
		C x100	Mn x100	Si x100	S x1000	P x1000	Cr x100	Ni x100	Cu x100	As x100	N2 x1000	Al x100	Ti x1000	Mo x1000	CEV %	V x1000
1	120403*	8	41	1,2	22	29	2	1	1	8			0,1	4	0,155	4
2	120303*	7	34	1,1	27	25	3	1	1	8			0,1	2	0,135	3
3-4	120599*	7	40	1,1	20	25	3	1	1	8			0,1	2	0,145	3
5	712016-9*	8	39	1,4	19	35	4	1	1	8			0,1	2	0,155	3
6-7	1212103*	8	37	1,1	37	14	2	1	1	8			0,1	1	0,148	2
8	120469-9*	8	36	1	21	18	3	1	1	8			0,1	3	0,149	4
9	222110*	9	39	1,2	20	17	2	1	1	8			0,1	5	0,162	3
10-11	1212124*	9	37	1,4	32	25	3	1	1	8			0,1	2	0,16	3

№ п-п Item №	Механічні і технологічні властивості Mechanical and technological properties															
	Розміри зразка D.m of specimen	Місце відб.пр. Sample Location			Глибина сферич.лунки Erickson			Ударна в'язкість Impact toughness			Глибина фериту Grain size					
		Товщина Thickness mm	Ширина Width mm	S.E L,T	Напрямок відб.пр. Dir. of test p	Тимчасовий опір Tensile strength	Границя підгинність Yield point	Відносне подовження Elongation	Вигин Bend	Твердість Hardness	KCU	KCV	Наслідки мех. старіння After mech.	Декарбонізація Decarburation	Шорсткість Roughness (RA)	Метод випробувань Testing method
1	0,70	1250		39,0		33,0	уд			9,4				10-9		руйн
2	0,70	1250		35,0		35,0	уд			9,5				10-9		руйн
3-4	1,20	1250		36,0		39,0	уд			10,7				9-8	0,81	руйн
5	1,40	1250		38,5		29,0	уд			10,9				8-9		руйн
6	1,00	1250		35,0		32,0	уд			10,1				10-9		руйн
7	1,00	1250		35,5		33,0	уд			10,4				10-9		руйн
8	1,50	1000		37,0		36,0	уд			11,7				10-9		руйн
9	1,50	1000	S T	35,0		40,0	уд									руйн
10-11	1,20	1000		35,0		38,0	уд			10,8				10-9		руйн

"S-початок смуги/strip start; Е-кінець смуги/strip end; L-поздовжнє/longitudinal; Т-поперечне/Transverse"

ПРИМІТКА: п.6592 відпален.в середовищі сух.водню КОНТРОЛЬНА СТРІЧКА ЗЕЛЕНА
ЗАУВ.Х/А: плавка з індексом Продута аргоном Розкислені А1

Штамп, підпис відповідальної особи
 Stamp, signature of the person in charge



9140240232

Достовірність сертифікату можна перевірити в реєстрі сертифікатів комбінату, на сайті <http://metinvest.io> шляхом введення номера сертифікату і цифру, розміщеного на зворотному боці у графі "Штамп, підпис експерта", або шляхом прочитування QR-коду і переходу по прямому посиланню на сайт. В разі виявлення факту підробки сертифікатів просимо Вас повідомити про це на електронну адресу otk@zaporizhstal.com.
 The authenticity of the certificate can be checked in the register of the plant's certificates on the site <http://metinvest.io> by entering the certificate number and the cipher placed on the reverse side in the "Stamp, expert signature" cell, or by reading the QR code and go to a direct link to the site. In case of detection of the fact of forgery of certificates, we kindly ask you to inform about this to the email address otk@zaporizhstal.com.
 Даний сертифікат якості підписаний електронним цифровим підписом контролера ВТК. Перевірити валідність документа можна на державному сайті <https://czo.gov.ua/verify>.
 This quality certificate is signed by the electronic digital signature of the controller of the technical control department. You can check the validity of the document on the state website <https://czo.gov.ua/verify>.



Публічне акціонерне товариство "Запорізький металургійний комбінат "Запоріжсталь"

Public Joint Stock Company "Integrated Iron and Steel Works "Zaporizhstal"

Україна 69008 м.Запоріжжя Південне шосе,72
факс +38 (061) 213-18-58

UKRAINE 69008 Zaporizhzhya 72, Pivdenne Shose
Fax +38 (061) 213-18-58

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ / QUALITY CERTIFICATE № 604319 від / date 03.02.2022

Одержання / consignee

Філія ТОВ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" у м.Дніпро
52012 с. Партизанське вул.Заводська, б.25
станція призначення НИЖНЬОДНІПРОВСЬК-ПРИСТАНЬ (Придн.ЗАЛ.)

Замовлення комбінату № / Manufacturer's works ord

2022 991000-0204

Контракт № / Contract

МЗК-1327342/10/20/СМЦ-С

від/date 06.10.2020

Вид свідотцтва про випробування
Type of inspection document

EN 10204/3.1

Baron № / Freight car 53518775	Вид вантажмісце / Type of packages	пачки / packs
	Кількість місць/ Number of packages	10
Найменування та код товару / Description and code of goods		НД на продукцію; хімічна / Specification forms and record
99100 Прокат холоднокатаний тонколистовий з вуглецевої якісної сталі в листах		ДСТУ 2834-94(ГОСТ 16523-97) ДСТУ 7809:2015 ДСТУ8971:2019
Маркування продукції: ХОЛОДНОКАТАНИЙ ЛИСТ / COLD ROLLED STEEL SHEETS		

Результати випробувань / Result of trial

№ п/п Item №	№ плавки Heat №	№ партії Batch №	Марка Grade	Категорія Category	Група міцності Group of strength	Розміри, мм Dimensions, mm			Кільк. Товару Number of goods	с р т o р t	Маса, т Mass, tons		
						Товщина Thickness	Ширина Width	Довжина Length			брutto gross	брutto2 gross2	нетто net
1	1212070-2	6246-0	08КП	5	K260B	2,00	1250	2500	1	1	6,570		6,440
2	120328-2	6289-3а	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	5,140		5,020
3	120328-2	6289-1а	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	7,130		7,020
4	120328-2	6289-1	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	7,220		7,120
5	120328-2	6289-2	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	7,140		7,040
6	120328-2	6289-2а	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	6,750		6,650
7	120328-2	6289-4	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	7,110		6,980
8	120328-2	6289-3	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	7,150		7,045
9	120280-1	6260-а	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	6,790		6,660
10	120280-1	6260-0	08КП	6	K260B	1,50	1250	2500	1	1	7,065		6,955
Разом:											68,065		66,930



Даними цього сертифікату підтверджується, що продукція випробувана і відповідає стандартам якості, діючим в Україні, технічним умовам! погодженим умовам замовлення контракту
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this shipping document is in conformity with the standards in the Ukraine, specifications and goods may be exposed.

№ п-п Item №	№ позиції з замовлення Order reference №	Ознака обробки Sign treatment	Шифр кальк. групи Group code	Форма розр. Pattern cutting	Якість поверх. Surface quality	Точність прокатки / виготовлення Rolling accuracy / manufacturing	Категорія відліжки Category of drawing	Площинність Flatness	Характ. кромки Trim of edge	Граната змішування Weldability	Інші характеристики Other features
1	7	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД		ПН	НО		
2-10	5	ТРАВЛ	639	4	III	БТ БД	Г	ПН	НО		

№ п-п Item №	№ плавки Heat №	Хімічний склад, %										Composition, %					
		C x100	Mn x100	Si x100	S x1000	P x1000	Cr x100	Ni x100	Cu x100	As x100	N2 x1000	Al x100	Ti x100	Mo x1000	CEV %	V x1000	B x10000
1	1212070-2*	8	41	1,1	20	31	3	1	2	8				0,1	3	0,158	3
2-8	1203282-2*	8	38	1	25	26	2	1	1	8	0			0,1	2	0,15	3
9-10	120280-1*	7	37	1,4	25	20	3	1	1	8				0,1	2	0,14	3

№ п-п Item №	Розмір зразка D.m of specimen	Механічні і технологічні властивості Mechanical and technological properties												Ударна в'язкість Impact toughness	№ зерна фериту Grain size	Шоркість Roughness (RA)	Гемелінг Степенте Metallurgical decarburization	Метод виготовлення Testing method	
		Напрямок відб. пр. Sample Location		Типичний опр Tensile strength		Границя підianкть Yield point		Виявлення високоякісності Elongation		Твердість Hardness		Глибина сферич. лунки Erickson							
		Товщина Thickness mm	Ширина Width mm	S.E	L.T	kgf/mm ²	kgf/mm ²	%	Bend	Bend	MM	1	kgf ² /mm ²	1	kgf ² /mm ²	1	m ⁻² /mm ²	0,0	МКМ
1	2,00	1250				36,0		36,0	уд										рудн
2-8	1,50	1250				37,5		36,0	уд			11,2						16,9	
9-10	1,50	1250				35,5		36,0	уд			11,6						9,8	

"S-початок смуги/strip start; E-кінець смуги/strip end; L-поздовжнє/longitudinal; T-поперечне/Transverse"



ПРИМІТКА: КОНТРОЛЬНА СТРІЧКА ЗЕЛЕНА
ЗАУВХА: плавка з індексом Продута аргоном Розкислено А1

Штамп, підпис відповідальної особи
Stamp, signature of the person in charge



Достовірність сертифікату можна перевірити в реєстрі сертифікатів комбінату, на сайті <http://metinvest.io> підставивши номер сертифікату і шифр, розміщеного на зворотному боці у графі "Штамп, підпис експерта", або шляхом прочитування QR-коду і переходу по прямому посиланню на сайт. В разі виявлення факту підробки сертифікату просимо Вас повідомити про це по електронній адресі ok@zaporizhstal.com.
The authenticity of the certificate can be checked in the register of the plant's certificates on the site <http://metinvest.io> by entering the certificate number and the cipher placed on the reverse side in the "Stamp, expert signature" cell, or by reading the QR code and go to a direct link to the site. In case of detection of the fact of forgery of certificates, we kindly ask you to inform about this to the email address ok@zaporizhstal.com.

Даний сертифікат підписаний електронним цифровим підписом контролера ВТК. Перевірити валідність документа можна на державному сайті <https://ezo.gov.ua/verify> за посиланням <https://ezo.gov.ua/>.
This quality certificate is signed by the electronic digital signature of the controller of the technical control department. You can check the validity of the document on the state website <https://ezo.gov.ua/>.

5011230202

Contract/Контракт №
Date/от
Specification/Спецификация
Order/Отпуск

3Q-2023
02.03.2023
40
5000681217



Car/Вагон
Car customs/Пограничный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

AB6798EA/AB4516
XK
7002619967
8002619099
Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ № INSPECTION CERTIFICATE № 8002619099

EN 10204-3.1



Manufacturer: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih
Manufact.address: Ordzhonikidze 1 50095 Ukraine, Kryvyi Rih S.R.L.
Buyer: "METALICA-ZUEV"
Destination country: The Republic of Moldova
Consignee: S.R.L. METALICA-ZUEV
62-22, G. Asaki str.,
Kishineu, MD-2028,
The Republic of Moldova
OKPO 38730480

Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Адрес производит.: ул. Орджоникидзе, 1 50095 Украина, г. Кривой Рог
Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Страна назначения: Республика Молдова
Грузополучатель: ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ
Республика Молдова
МД-2028, г. Кишинэу,
ул. Г. Асаки, 62-22,
ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара

Standards/НТД

ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАННЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ
ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. ПОЛОСА / HOT-ROLLED STEEL BAR OF
CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY. FLAT BAR
Вид поставки по длине/Shipment by length: М/ДЛ

ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005
ДСТУ 2651:2005 / ГОСТ 380-2005
ДСТУ 4747:2007 (ГОСТ 103-2006)
ДСТУ 9129:2021

No	Subheading level of a ladle of melting	Subheading level of a hot rolling	Heat No	Batch	Grade	THKNS/ diam,mm	Length,mm	Unit	Quantity	Net weight, kg
1	720711	721491	210793	23788	СТЗПС	25Х4	6000	пачки/bundles	2	4620

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co	Сео
1.	0.2	0.59	0.068	0.015	0.01	0.021	0.017	0.021	0.0055	0.005	0.005	0.0004	0.007	0.005	0.01	-	-	-	-

Mechanical properties/Механические свойства

No	Предел текучести Yield Strength, Re МПа/Н/мм ² (MPa/N/mm ²)	Временное сопротивление Tensile Strength, Rm МПа/Н/мм ² (MPa/N/mm ²)	Удлинение Elongation %	Изгиб Bend
1.	342	430	42,8	ок

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Ra	Th	K	A(sum)	Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)
<50	<50	<300	<141	<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rig, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застroppовки груза при перегрузочных работах.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transhipment is not permissible.

Маркировка Marking		Подписи: Signatures:
Примечание Note	Точность прокатки-BT1, ВШ1. Разность диагоналей в одном сечении не более 1,5 мм. Группа качества поверхности - 1ГП. Серповидность – ВС.	Приватне підприємство «ІТП СЕРВІС» ТЕХНІЧНИЙ ТА ВХІДНИЙ КОНТРОЛЬ 13.12.2023 Лист 1 ТВК - 2 Листов 1 Sheets Sheets

Contract/Контракт № 3Q-2023
Date/от 02.03.2023
Specification/Спецификация 33
Order/Отпуск 5000679636

ArcelorMittal

Car/Багон
Car customs/Пограничный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

AP4192IX/AP1384
XF
7002610236
8002611643
Не требуется

**СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE № 8002611643**

EN 10204-3.1



Standard: ISO 9001:2015

Manufacturer: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih
Manufact.address: Kryvorizhstali 1 50006 Ukraine, Kryvyi Rih
Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
Destination country: The Republic of Moldova
Consignee: S.R.L. METALICA-ZUEV
62-22, G. Asaki str.,
Kishineu, MD-2028,
The Republic of Moldova
OKPO 38730480

Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Адрес производит.: ул. Криворожстали, 1 50006 Украина, г. Кривой Рог
Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Страна назначения: Республика Молдова
Грузополучатель: ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ
Республика Молдова
МД-2028, г. Кишинэу,
ул. Г. Асаки, 62-22,
ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара

Standards/НТД

ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ
ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. ПОЛОСА / HOT-ROLLED STEEL BAR OF
CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY, FLAT BAR
Вид поставки по длине/Shipment by length: М/ДЛ

ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005
ДСТУ 2651:2005 / ГОСТ 380-2005
ДСТУ 4747:2007 (ГОСТ 103-2006)
ДСТУ 9129:2021

No	Subheading level of a ladle of melting	Subheading level of a hot rolling	Heat No	Batch	Grade	THKNS/diam,mm	Length,mm	Unit	Quantity	Net weight, kg
1	720711	721119	240451	23889	CT3ЛС	40Х4	6000	пачки/bundles	4	10710

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co	Ceq
1.	0.19	0.456	0.05	0.026	0.011	0.017	0.019	0.023	0.0051	0.005	0.005	0.0004	0.005	0.005	0.01	-	-	-	

Mechanical properties/Механические свойства

No	Предел текучести Yield Strength Re МПа/Н/мм ² (MPa/N/mm ²)	Временное сопротивление Tensile Strength Rm МПа/Н/мм ² (MPa/N/mm ²)	Удлинение Elongation %	Изгиб Bend
1.	334	441	38,3	OK

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Ra	Th	K	A(sum)
<50	<50	<300	<141

Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)

<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rig, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.

Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застроповки груза при перегрузочных работах.

Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transhipment is not permissible.

Маркировка Marking		Подписи: Signatures:
Примечание Note	Точность прокатки-ВТ1, ВШ1. Разность диагоналей в одном сечении не более 1,5 мм. Группа качества поверхности - ГГП. Серповидность - ВС.	15.11.2023 Лист 1 Sheet Листов 1 Sheets

СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ №233 от 28 марта 2024 г.

INSPECTION CERTIFICATE №233

Продолжение на обороте

стр. 1 из 2 / page 1 of 2



СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ 233 от 28 марта 2024 г.
INSPECTION CERTIFICATE 233

Результаты испытаний

Химический состав стали Chemical steel composition

Примечание: 1. Визуальный контроль маркировка и упаковка без замечаний.
Note: Visual inspection marking and packing-without remarks.

1. Визуальный контроль маркировка и упаковка без замечаний.
Visual inspection marking and packing-without remarks.
 2. Размеры в пределах допусков.
Dimensions within the tolerance limits
 3. Страна происхождения товара: Республика Молдова.
Country of origin: Republic of Moldova.

Указанная в настоящем документе продукция соответствует по качеству условиям контракта.
These in this paper products is equal to the quality terms of the contract.

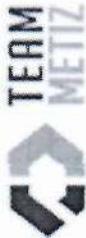
Declaration of quality properties № S235.IRH-CPR-01

Declaration of quality properties N1 G20036R17 G.1
see in the Site : www.yek-pmr.com/p0036.htm

Подпись и штамп
эксперта
Signature and stamp
expert

Vek

стр. 2 из 2 / page 2
of 2



Вантажовідправник/Виробник:
ТОВ «ТИМ-МЕТИЗ»

50000, Україна
Дніпровська обл.
М. Кривий Ріг
проспект Поштовий, буд. 60 прим. 41
Тел./факс: (056) 404-12-70
(056) 404-12-69

Consignor/Manufacturer:

"TEAM-METIZ" LLC

office 41, building 60

Postbox str., Knyyi Rih

Dniprovskyi region

Ukraine, 50000

Phone/fax:(056) 404-12-70

(056) 404-12-69

Декларація про відповідність замовленню № 4321 від 11.03.2024 р.

Declaration of compliance with the order

№ 4321 dd 11.03.2024

The country of origin of the galvanised wire, as well as the iron and steel used for its production: Ukraine
Країна походження оцинкованого та сталевого дроту, а також заліза та сталі, що використовуються для його виробництва: Україна

Вантажоодержувач/Consignee: ТОВ «Металіка-Зуєв»

Адреса/Address: Майдана, MD-2028, Ківшів, вул. Г.Аскі, 62-22:

Найменування продукції Name of product		Стандарт/інша нормативно-технічна документація Standard/other regulatory and technical documentation			Рід упаковки Type of package	
Дріт сталевий низьковуглецевий загального призначення термічно оброблений без покриття <i>Low-carbon steel heat-treated wire without coating for general application</i>		Вимоги замовника згідно технічної специфікації що є недійсною частиною договору постачання. <i>Customer requirements according to the technical specification which is integral part of the supply contract</i>			Мотки вагою 40 – 80 кг і 100 – 200 кг, обв'язані проводокою <i>Coils by weight 40 - 80 kg and 100 - 200 kg, strapped with wire</i>	

Показники якості продукції/Quality Characteristics of product

№	Умовне означення продукції Code of wire	Марка сталі Steel grade	Діаметр, мм/ Diameter, mm	Механічні властивості /Mechanical properties			Кількість вантажних місць Number of places	Вага брутто, тонна Gross weight, ton		
				Номінальний Nominal	Фактичний Actual	Розривне зусилля, Н Breaking strength, N				
1	Дріт 1,20 О-Ч	SAE 1006	1,20	1,18 – 1,20	-----	332 - 358	25 - 29	51	15,595	15,595
2	Дріт 3,00 О-Ч		3,00	2,97 – 2,99	-----	344 – 376	27 - 33	12	7,035	7,035
Усього/Total							63	22,630	22,630	

Цим підтверджується, що якість дроту, яка зазначена в цій декларації, відповідає вимогам замовника.

It is hereby certified that wire's quality mentioned in this declaration is in conformity with the customer requirements.

Продукція виготовлена зі сталі, хімічний склад якої наведено у таблиці.
Product had been made of steel with the following chemical composition.

Марка сталі <i>Steel grade</i>	Хімічний склад, %/ <i>Chemical composition, %</i>										
	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	Ti	Al	V
SAE 1006	0,049	0,373	0,074	0,008	0,026	0,051	0,027	0,052	<0,005	0,002	0,0044
	0,049	0,373	0,074	0,008	0,026	0,051	0,027	0,052	<0,005	0,002	0,0044

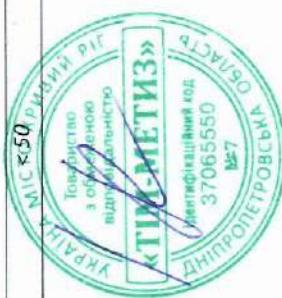
Виробник сировини:

Сертифікат № <i>Certificate №</i>	Плавка <i>Heat</i>	Партия <i>Lot</i>	Виробник <i>Manufacturer</i>
0080270538	240357	06753	АМКР
0080270596	240357	06753	

Продукція виготовлена зі сталі з наступними радіаційними параметрами. Продукція є безпечною та не є радіоактивною.
Product is manufactured of steel with the radiation parameters, which are listed below. Product is safe and not radioactive.

Радіаційні параметри/ <i>Radiation parameters</i>		Мощність еквівалентної дози гамма излучення (мкЗв/ч) <i>Equivalent dose of gamma radiation (mSv/h)</i>	
Ra	Th	K	A (<i>sum</i>)
< 50	MAC < 50	< 300	< 141

Відповідальна особа
Responsible person



СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ №444 от 4 августа 2023 г.

**INSPECTION CERTIFICATE №444
(EN 10204-3.1)**

Продолжение на обороте

стр. 1 из 2 / page 1 of 2

СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ 444 от 4 августа 2023 г.

INSPECTION CERTIFICATE 444

(EN 10204-3.1)

Примечание:
Note:

1. Визуальный контроль маркировка и упаковка без замечаний.
Visual inspection marking and packing-without remarks.
 2. Размеры труб в пределах допусков.
Pipe dimensions within the tolerance limits
 3. 100% неразрушающий контроль труб проведен в соответствии с требованиями EN ISO 10893-2. Неразрушающий контроль проведен с удовлетворительным результатом.
100% nondestructive test is done according EN ISO 10893-2. Nondestructive test OK.
 4. Трубы отпускаются по фактическому весу
Pipes are shipped by actual weight

Pipes are dispensed according to actual weight
Указанные в настоящем документе трубы соответствуют по качеству условиям контракта.
Pipes are dispensed according to the quality terms of the contract.

Declaration of quality properties № S235JRH-CPR-01
see in the Site immm.yek-pmr.com/p0036.htm

Подпись и штамп
эксперта
Signature and stamp
expert



Vek

17 0090
NºS235JRH-CPR-01

стр. 2 из 2 / page 2
of 2

Contract/Контракт №
Date/дата
Specification/Спецификация
Order/Отпуск

30-2023
02.03.2023
37
5000680309



Car/Вагон
Car customs/Пограничный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

AE2498BO/AE8044
XF
7002620705
8002620041
Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ № INSPECTION CERTIFICATE № 8002620041

EN 10204-3.1



Standard: ISO 9001:2015

Manufacturer: Manufact.address: Buyer: Destination country: Consignee:	PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih Ordzhonikidze 1 50095 Ukraine, Kryvyi Rih S.R.L. "METALICA-ZUEV" The Republic of Moldova S.R.L. METALICA-ZUEV 62-22, G. Asaki str., Kishineu, MD-2028, The Republic of Moldova OKPO 38730480	Производитель: Адрес производит.: Покупатель: Страна назначения: Грузополучатель:	ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ" ул. Орджоникидзе, 1 50095 Украина, г. Кривой Рог ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ" Республика Молдова ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ Республика Молдова МД-2028, г. Кишинэу, ул. Г. Асаки, 62-22, ОКПО 38730480
--	--	---	---

Description of goods/Наименование товара

Standards/НТД

ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАННЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ
ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. УГОЛОК РАВНОПОЛОЧНЫЙ /
HOT-ROLLED STEEL BAR OF CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY.
EQUAL ANGLE

ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005
ДСТУ 2651:2005 / ГОСТ 380-2005
ДСТУ 2251:2018
ДСТУ 9129:2021

Вид поставки по длине/Shipment by length: М/ДЛ

No	Subheading level of a ladle of melting	Subheading level of a hot rolling	Heat No	Batch	Grade	THKNS/diam,mm	Length,mm	Unit	Quantity	Net weight, kg
1	720711	721621	260627	25298	СТ3ПС	35X35X3	6000	пачки/bundles	5	10940

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co	Ceq
1.	0.18	0.55	0.069	0.029	0.02	0.063	0.026	0.028	0.0051	0.005	0.005	0.0004	0.004	0.005	0.01	-	-	-	-

Mechanical properties/Механические свойства

No	Предел текучести Yield Strength, Re МПа/Н/мм ² (MPa/N/mm ²)	Временное сопротивление Tensile Strength, Rm МПа/Н/мм ² (MPa/N/mm ²)	Удлинение Elongation %	Изгиб Bend
1.	335	427	40,0	OK

Radiation parameters (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Ra	Th	K	A(sum)	Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)
<50	<50	<300	<141	<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rig, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.

Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застropовки груза при перегрузочных работах.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transhipment is not permissible.

Маркировка
Marking

Торцевые стороны пачек окрашены краской.

Подписи:
Signatures:

ПРИНАТНО ПІДПІСКОМ
ТЕХНІЧНА СЛУЖБА
ВХІДНИЙ КОНТРОЛЬ
19.12.2023 Лист 1 2 Листові
Sheet Sheets

Примечание
Note

Точность прокатки-В. Группа качества поверхности -1ГП.

Contract/Контракт №
Date/от
Specification/Спецификация
Order/Отпуск

3Q-2023
02.03.2023
30
5000679643



Car/Вагон
Car customs/Пограничный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

AE2498BO/AE8044
XF
7002620704
8002620042
Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ № INSPECTION CERTIFICATE № 8002620042

EN 10204-3.1



Standard: ISO 9001:2015

Manufacturer: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih
Manufact.address: Ordzhonikidze 1 50095 Ukraine, Kryvyi Rih
Buyer:
Destination country: The Republic of Moldova
Consignee: S.R.L. METALICA-ZUEV
62-22, G. Asaki str.,
Kishinev, MD-2028,
The Republic of Moldova
OKPO 38730480

Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Адрес производит.: ул. Орджоникидзе, 1 50095 Украина, г. Кривой Рог
Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Страна назначения: Республика Молдова
Грузополучатель: ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ
Республика Молдова
МД-2028, г. Кишинэу,
ул. Г. Асаки, 62-22,
ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара

ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАННЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ
ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. УГОЛОК РАВНОПОЛОЧНЫЙ /
HOT-ROLLED STEEL BAR OF CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY.
EQUAL ANGLE

Standards/НТД
ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005
ДСТУ 2651:2005/ГОСТ 380-2005
ДСТУ 2251:2018
ДСТУ 9129:2021

Вид поставки по длине/Shipment by length: M/ДЛ

No	Subheading level of a ladle of melting	Subheading level of a hot rolling	Heat No	Batch	Grade	THKNS/ diam,mm	Length,mm	Unit	Quantity	Net weight, kg
1	720711	721621	260414	24291	СТ3ПС	40Х40Х3	6000	пачки/bundles	2	5200
2	720711	721621	260424	24275	СТ3ПС	40Х40Х3	6000	пачки/bundles	2	5740
									4	10940

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co	Се
1.	0.21	0.5	0.065	0.02	0.019	0.032	0.029	0.03	0.005	0.005	0.005	0.0004	0.005	0.005	0.01	-	-	-	-
2.	0.21	0.57	0.091	0.036	0.012	0.023	0.027	0.065	0.0056	0.005	0.005	0.0004	0.002	0.005	0.01	-	-	-	-

Mechanical properties/Механические свойства

No	Предел текучести Yield Strength, Re MPa/H/mm2 (MPa/N/mm2)	Временное сопротивление Tensile Strength,Rm MPa/H/mm2 (MPa/N/mm2)	Удлинение Elongation %	Изгиб Bend
1.	264	431	38,2	OK
2.	325	455	38,4	OK

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Ra	Th	K	A(sum)
<50	<50	<300	<141

Material EDR (μ Sv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)

<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rig, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.

Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застropовки груза при перегрузочных работах.

Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transhipment is not permissible.

Маркировка
Marking

Торцевые стороны пачек окрашены краской.

Примечание
Note

Точность прокатки-В. Группа качества поверхности -1ГП.

Подпись: Signatures:	
СУДОВОЕ ПОДПРАВЛЕНИЕ ВІД ПОСЛУЖИВАНИЯ	
ТЕХНИЧНИК ТА ВХІДНИЙ КОНТРОЛЬ	
TRK 2	
19.12.2023	Лист 1 Sheet
Листові Sheets	

Contract/Контракт № 3Q-2023
Date/от 02.03.2023
Specification/Спецификация 23
Order/Отпуск 5000677333

ArcelorMittal

Car/Вагон
Car customs/Повагонный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

AP0324IK/AP1773
ХМ
7002602859
8002608686
Не требуется

**СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE № 8002608686**

EN 10204-3.1



Standard: ISO 9001:2015

Manufacturer: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih
Manufact.address: Kryvorizhstali 1 50006 Ukraine, Kryvyi Rih
Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
Destination country: The Republic of Moldova
Consignee: S.R.L. METALICA-ZUEV
62-22, G. Asaki str.,
Kishineu, MD-2028,
The Republic of Moldova
OKPO 38730480

Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Адрес производит.: ул. Криворожстали, 1 50006 Украина, г. Кривой Рог
Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Страна назначения: Республика Молдова
Грузополучатель: ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ
Республика Молдова
МД-2028, г. Кишинуу,
ул. Г. Асаки, 62-22,
ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара

Standards/НТД

ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАННЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ
ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. УГОЛОК РАВНОПОЛОЧНЫЙ /
HOT-ROLLED STEEL BAR OF CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY.
EQUAL ANGLE

ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005
ДСТУ 2651:2005 / ГОСТ 380-2005
ДСТУ 2251:2018
ДСТУ 9129:2021

Вид поставки по длине/Shipment by length: М/ДЛ

No	Subheading level of a hot rolling	№ плавки Heat No	№ Партии Batch	Марка Grade	Тол-на/ Д-р.мм THKNS/ diam,mm	Subheading level of a ladle of melting	Длина,мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто,кг Net weight, kg
1	721621	260889	25233	СТ3ПС	50X50X3	720711	6000	пачки/bundles	1	2410
2	721621	241170	25223	СТ3ПС	50X50X3	720711	6000	пачки/bundles	4	8520
									5	10930

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co	Се
1.	0.14	0.5	0.08	0.029	0.01	0.026	0.029	0.035	0.0059	0.005	0.005	0.0004	0.007	0.005	0.01	-	-	-	-
2.	0.16	0.494	0.078	0.035	0.012	0.034	0.026	0.032	0.0055	0.005	0.005	0.0004	0.004	0.005	0.01	-	-	-	-

Mechanical properties/Механические свойства

No	Предел текучести Yield Strength,Rc МПа/Н/мм2 (MPa/N/mm2)	Временное сопротивление Tensile Strength,Rm МПа/Н/мм2 (MPa/N/mm2)	Удлинение Elongation %	Изгиб Bend
1.	308	395	39,1	ок
2.	328	423	38,7	ок

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Ra	Th	K	A(sum)	Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)
<50	<50	<300	<141	<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rig, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.

Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застropовки груза при перегрузочных работах.

Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка
Marking

Торцевые стороны пачек окрашены краской.

Примечание
Note

Точність прокатки -В. Група якості поверхні - 1ГП.



02.11.2023 Лист 1 Sheet Листов 1 Sheets



**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ
QUALITY CERTIFICATE
№ 759 от / DATE 10.03.2023**

Nº 759 от / DATE 10.03.2023

Вид свідоцтва про випробування / EN 10204-3.1:2004
Type of Inspection document

Відповідність системи менеджменту якості вимогам стандарту ISO 9001:2015 при виробництві товарної продукції (подоланого, сталь-чиліального, прокатного) передніх підшипників орієнтованою з філією Intertek Certification Limited , Великобританія, DE 24 8ZF, Дербі, 10A Віктор Парк, Віктор Роуд (сертифікат №0104123 від 06.03.2020 р.) Intertek Certification Limited, 10A Victoria Road, Derby DE24 8ZF, United Kingdom (the certificate № 0104123 dd. 06.08.2020), has confirmed quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 in the manufacture of market products of

Плавка № / Heat	310780, 320538, 320541
Замовник / Customer	ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДальністю "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" / LIMITED LIABILITY COMPANY "METINVEST- SMC"
Заводське замовлення № / Production order	1465234
Замовлення № / Order №	229012-8009
Договір, контракт №: / Contract	МК3-1614623/12/21/21/M-494 від / date 01.12.2021
Спеціфікація № / Specification №	3B5
№ транспортного засобу / RW-car	62176474
№ лоту / Lot	
Найменування продукції: / Description of goods	Кутики рівнополічні 63x63x6x5
НД на марку сталі / ND for steel grade	ДСТУ 2651:2005/ГОСТ 380-2005/DSTU 2651:2005/GOST 380-2005
НТД на продукцію / standards and technical documentation for products:	ДСТУ 2251:2018/DSTU 2251:2018
НТД / Standart	ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005/DSTU 4484:2005/GOST 535-2005
Маркування / Marking	
Клеймо / Hard stamp	

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ
QUALITY CERTIFICATE
№ 759 от / DATE 10.03.2023

Стр. 2 з 2 сторінок / Page 2 of 2 pages

Хімічний склад, % / Chemical composition, %

№ Партії прокату / Lot №	Типичасний опір розриву, Н/мм ² Tensile, Н/мм ²	Межа плинності нижня, % Yield strength lower, %	Відносне подовження, % Relative elongation (A, %)	Вигин Bend	Ударна в'язкість KCU Дретс2, J/cm ² Average impact value KCU, J/cm ²	Температура випробувань KCU ° temperature KCU, °C	Вибухова в'язкість після механічного Д Mechanical aging, J/cm ²
8010	453	311	34,5	уд.	125/ 135/ 145/ 150	-20,0	99/ 109/ 114/ 114
8002	451	333	33	уд.	126/ 131/ 155/ 174	-20,0	103/ 106/ 118/ 128
8004	451	333	33	уд.	126/ 131/ 155/ 174	-20,0	103/ 106/ 118/ 128
8006	455	336	34	уд.	125/ 140/ 145/ 155	-20,0	116/ 129/ 139/ 144

Примечание: категория 5

Приложение:

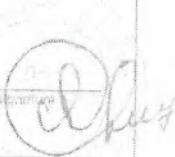


Штамп эксперта/Surveyor's stamp

контролер в ГИМ

M.J.

Дулий Я.В.
П.І.Б / пам'я





**СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ
QUALITY CERTIFICATE**

№ 759 от / DATE 10.03.2023

Місцезнаходження Україна, 51925 Дніпропетровська обл.
м. Кам'янське, вул. Соборна, 186, Інкот-Голдинг
код: 05393085, іНН: 0539308537.

ІВАН УА633348510000000002600339295 в АТ "ПУБЛ"
Тел.: (050) 53-91-49. Е-mail: office.kamet-
steel@metinvestholding.com

Legal address Ukraine, 51925 Dnipropetrovsk Oblast,
Kamianske, Soborna str., 186
Identification code 05393085 Tax number 05393084037
IBAN UA633348510000000002600339295 JSC "FUIB"
Tel (050) 53-91-49 E-mail: office.kamet-
steel@metinvestholding.com

Вид свідоцтва про випробування / EN 10204-3.1:2004
Type of inspection document

Відповідність системи менеджменту якості вимогам стандарту ISO 9001:2015 при виробництві товарного продукту відомленого, сталеплавильного, прокатного виробіння підтверджено органом аудиту Intertek Certification Limited, Великобританія, DE 24 82F, Дербі, 10A Вікторі Парк, Вікторі Роуд (сертифікат № 0104123 від 06.08.2020 р.) Intertek Certification Limited, 10A Victory Road, Derby DE24 82F, United Kingdom (the certificate № 0104123 dd.06.08.2020) has confirmed quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 in the manufacture of market products of

Плавка № / Heat	310780, 320538, 320541	Замовник / Customer	ТОВАРИСТВО З ОБМежЕНОЮ ВІДПОВІДальністю "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" / LIMITED LIABILITY COMPANY "METINVEST- SMC"
Заводське замовлення № / Production order	1465234	Замовлення № / Order №	229012-8009
Договір, контракт №: / Contract	МК3-1614623/12/21/21/M-494	від / date	01.12.2021
Спеціфікація № / Specification №	385	Спеціфікація № / Specification №	385
№ транспортного засобу / RW-car	62176474	№ лота / Lot	
Найменування продукції: / Description of goods	Кутики рівнополічні 63x63x6x5	НД на марку сталі / ND for steel grade	ДСТУ 2651:2005/ГОСТ 380-2005/DSTU 2651:2005/GOST 380-2005
НТД на продукцію / standards and technical documentation for products:	ДСТУ 2251:2018/DSTU 2251:2018	НТД / Standart	ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005/DSTU 4484:2005/GOST 535-2005
Маркування / Marking		Клеймо / Hard stamp	

Плавка № / Heat	№ Партиї прокату / Lot №	Марка сталі / Steel grade	Ширина поліци 1 / Width, mm	Ширина поліци 2 / Width, mm	Товщина поліци / Thickness, mm	Довжина, mm / length, mm	Кількість товару шт. / Quantity of goods	Вага нетто, т / Mass net	Маса брутто, т / Mass gross
310780	8010	Ст3пс	63	63	6,0	6 000	8	25,166	26,316
320538	8002	Ст3пс	63	63	5,0	6 000	7	17,632	17,737
320538	8004	Ст3пс	63	63	5,0	6 000			23,532
320541	8006	Ст3пс	63	63	5,0	6 000			1,591
Всього за сертифікатом/In total under the certificate							26	67,756	68,176
Виплавка/Steelmaking process Конвертерна/Basic oxygen									

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ
QUALITY CERTIFICATE
№ 759 от / DATE 10.03.2023

Стр. 2 з 2 сторінок / Page 2 of 2 pages

Хімічний склад, % / Chemical composition, %

Примечание: категория 5

Приложения:

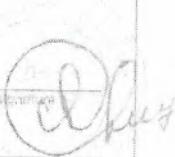


Штамп эксперта/Surveyor's stamp

контролер в ГИМ

M.3.

Дулий Я.В.
П.І.Б / пам'я



Contract/Контракт №
Date/от
Specification/Спецификация
Order/Отпуск

3Q-2023
02.03.2023
30
5000679653

Car/Вагон
Car customs/Пограничный заказ
Outgoing delivery/Исходящая поставка
Export licence/Разрешение на вывоз

AP4192IX/AP1384
XF
7002614094
8002616169
Не требуется



СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE № 8002616169

EN 10204-3.1



Manufacturer: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rih
Manufacture address: Kryvorizhstali 1 50006 Ukraine, Kryvyi Rih
Buyer: S.R.L. "METALICA-ZUEV"
Destination country: The Republic of Moldova
Consignee: S.R.L. METALICA-ZUEV
62-22, G. Asaki str.,
Kishineu, MD-2028,
The Republic of Moldova
OKPO 38730480

Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Адрес производит.: ул. Криворожжетали, 1 50006 Украина, г. Кривой Рог
Покупатель: ООО "МЕТАЛИКА-ЗУЕВ"
Страна назначения: Республика Молдова
Грузополучатель: ООО МЕТАЛИКА-ЗУЕВ
Республика Молдова
МД-2028, г. Кишинэу,
ул. Г. Асаки, 62-22,
ОКПО 38730480

Description of goods/Наименование товара

Standards/НТД

ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАННЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ СТАЛИ
ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. УГОЛОК РАВНОПОЛОЧНЫЙ /
HOT-ROLLED STEEL BAR OF CARBON STEEL OF ORDINARY QUALITY.
EQUAL ANGLE

ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005
ДСТУ 2651:2005 / ГОСТ 380-2005
ДСТУ 2251:2018
ДСТУ 9129:2021

Вид поставки по длине/Shipment by length: М/ДЛ

No	Subheading level of a ladle of melting	Subheading level of a hot rolling	Heat No	Batch	Grade	THKNS/diam,mm	Length,mm	Unit	Quantity	Net weight, kg
1	720711	721621	241444	25541	СТ3ПС	75X75X5	6000	пачки/bundles	4	10330

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	Nb	W	Co	Ceq
1.	0.18	0.494	0.065	0.027	0.015	0.045	0.018	0.023	0.0054	0.005	0.005	0.0004	0.004	0.005	0.01	-	-	-	-

Mechanical properties/Механические свойства

No	Предел текучести Yield Strength Re МПа/Н/мм2 (MPa/N/mm2)	Временное сопротивление Tensile Strength,Rm МПа/Н/мм2 (MPa/N/mm2)	Удлинение Elongation %	Изгиб Bend
1.	284	410	37,0	ок

Radiation parameters (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Ra	Th	K	A(sum)
<50	<50	<300	<141

Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)

<0,08

Class of application/Класс применения - 1

Производитель ковша плавки и горячей прокатки: ПАО «АрселорМиттал Кривой Рог», Украина / Manufacturer of a ladle of melting and a hot rolling: PJSC ArcelorMittal Kryvyi Rig, Ukraine

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.

Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для застropовки груза при перегрузочных работах.

Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка
Marking

Торцевые стороны пачек окрашены краской.

Примечание
Note

Точність прокатування - В. Группа якості поверхні -1ГП



30.11.2023 Лист 1 Sheet Листов 1 Sheets



СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

QUALITY CERTIFICATE

Nº 1229 et / DATE 18.04.2023

Вид свідоцтва про випробування / EN 10204-3.1:2004
Type of inspection document

Type of inspection document

Відповідність системи управління якості вимогам стандарту ISO 9001:2015 при виробництві товарної продукції залізодобувного, сталеплавильного, прокатного та додаткового потужності компанії Intersteel Certification Limited, Великобританія, DE 24 82F Легбі, 10A Віктор Парк, Віктор Роуд (сертифікат № 0104123 від 06.08.2020 р.) Intersteel Certification Limited, 10A, Victoria Road, Denton DE4 8ZP, United Kingdom (the certificate no 0104123 dd.06.08.2020), has confirmed quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 in the manufacture of metal products of mining, steelmaking, rolling production

Замовник / Customer	ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" / LIMITED LIABILITY COMPANY "METINVEST- SMC"		
Заводське замовлення № / Production order	1490079	Замовлення № / Order №	219012-8034
Договір, контракт №: / Contract	MK3-1614623/12/21/21/M-494	від / date 01.12.2021	Спеціфікація № / Specification № 444
№ транспортного засобу / RW-car	60597101		
№ лота / Lot			
Одержанувач: / Receiver	ФІЛІЯ ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" У МІСЦІ ОДЕСА / BRANCH OF METINVEST- SMC LIMITED LIABILITY COMPANY UKRAINE ODESSA CITY		
Найменування продукції: / Description of goods	Швелер /channels 10Y		
НД на марку сталі / ND for steel grade	ДСТУ 2651:2005/ГОСТ 380-2005/DSTU 2651:2005/GOST 380-2005		
НТД на продукцію / standards and technical documentation for products:	ДСТУ 3436-96 (ГОСТ 8240-97)/DSTU 3436-96 (GOST 8240-97)		
НТД / Standart	ДСТУ 4484:2005/ГОСТ 535-2005/DSTU 4484:2005/GOST 535-2005		
Маркування / Marking			
Клеймо / Hard stamp			

Всього за сертифікатом/In total under the certificate

18

67-319

57-679

Бирнека Steelmaking process Консистория/basic oxygen





ER
C.A.S.

E
STI

I
VI

115

50
KSS

55

1

117

10

1

11

1

5

1

1

1

MILL TEST CERTIFICATE

MESCİER DEMİR ÇELİK SANAYİ TİC. AŞ. 	MILL TEST CERTIFICATE	THE INSPECTION CERTIFICATE AS PER EN 10204 CLAUSE 3.1 CONFORMING TO THE DEFINITION IN EN 10168
	DATE: 8.03.2023	REF: 231082

CERTIFICATE NO:	350-2023
COMMODITY:	HOT ROLLED STEEL U CHANNELS
CUSTOMER:	TO WHOM IT MAY CONCERN

M E S S I G E R

MANUFACTURER
WE HEREBY CERTIFY THAT THE MATERIAL HEREIN HAS BEEN MADE AND TESTED IN ACCORDANCE WITH ABOVE SPECIFICATION AND THE RESULTS OF ALL TEST ARE ACCEPTANCE
(1) VALUES ARE FOR KV150 TEST UNDER ROOM TEMPERATURE (2) "L" MEANS "LOGITUDINAL" "T" MEANS "TRANSVERSE" (3) PRODUCTION, ROLLING TOLERANCE AND ANY OTHER
DETAILS AS PER ABOVE REFERENCED CONTRACT DETALIAS AS PER ABOVE REFERENCED CONTRACT
CE NUMBER: 2344-CPR-0004 acc. to audit report numbered 1727-09-01/CÜ ISO 9001:2015 Certificate No: QMS.1927/0-01
ISO 27001:2013 Certificate No: 190801059001 SIRIM (Certified to MS EN 10025-2:2011) Certification Number: PC000941 / PC000942





MILL TEST CERTIFICATE

THE INSPECTION CERTIFICATE AS PER EN 10204 CLAUSE 3.1 CONFORMING TO THE DEFINITION IN EN 10168

DATE:

20.02.2023

REF:

2310375

CUSTOMER:	TO WHOM IT MAY CONCERN
-----------	------------------------

CERTIFICATE NO:	273-2023
COMMODITY:	HOT ROLLED STEEL U CHANNELS

TEST PIECES NO	HEAT NUMBER:	PRODUCT NAME	SIZE IN MM	QUALITY	MECHANICAL PROPERTIES						CHEMICAL COMPOSITION																			
					TENSION TEST			CHARPY TEST(1)			PRODUCT ANALYSIS																			
					YIELD S. (Re)	TENSILE S.(Rm)	Rm / Re	ELONGATION	TEST PIECES WIDTH (mm)	VALUE (JOULE)	BEND TEST	RE-BEND TEST	FATIGUE TEST	C	Si	Mn	P	S	Ti	Cu	Ni	Cr	Mo	V	Al	W	Nb	N	CARBON EQUIVALENT (CEV)	
											%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	(CEV)				
1	2202446	U CHANNELS	UPEAA	140,0	S235JR	340,7	493,0	1,45	29,0	5	63				0,12	0,18	0,5126	0,012	0,037	0,004	0,10	0,04	0,04	0,003	0,0023	0,004	0,0001	0,000	0,008	0,22

MESCİER
SIRKETLER GRUBU



CE NUMBER: 2344-CPR-0004
acc. to audit report numbered 17270-09-01/ÇÜ
ISO 9001:2015 Certificate No: QMS 19270-01
ISO 27001:2013 Certificate No: 190801059001
SIRIM (Certified to MS EN 10025-2:2011)
Certification Number: PC000941 / PC000942

WE HEREBY CERTIFY THAT THE MATERIAL HEREIN HAS BEEN MADE AND TESTED IN ACCORDANCE WITH ABOVE SPECIFICATION AND THE RESULTS OF ALL TEST ARE ACCEPTANCE

(1) VALUES ARE FOR KV150 TEST UNDER ROOM TEMPERATURE
(2) "L" MEANS "LONGITUDINAL" "T" MEANS "TRANSVERSE"
(3) PRODUCTION, ROLLING TOLERANCE AND ANY OTHER DETAILS ARE AS PER ABOVE REFERENCED CONTRACT

MANUFACTURER



ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО "ДНІПРОВСЬКИЙ
МЕТАЛУРГІЙНИЙ ЗАВОД"
49064, Дніпропетровська обл., м.
Дніпро, вул.ця Маяковського, б/у
3

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № ДМ3000000690
CERTIFICATE OF QUALITY "DM3000000690"
сертификат качества
"3.1" EN 10204
inspection certificate.

Дніпро. Вулиця Маяковського. будинок

Грузополучатель МЕТІНВЕСТ-СМЦ У МІСТІ ОДЕСА ТОВ ФІЛІ

ст. Одесса-Застава 1

06.03.2023

Заказ № ДМ300020878 от 06.03.2023

seller (Exporter): PJSC "DMP" (PRIVATE JOINT STOCK COMPANY "DNEPROVSK METALLURGICAL PLANT")
9084, DNEPROPETROVSK REGION, DNEPRO CITY,
1AIAKOVSKOHO STREET, HOUSE 3.

Hot Rolled Steel Channels;

Steel Channels.

Hot Rolled

Tal (Fax: +386/0561 704 00 10 02 42

Таблица №25 (ГОСТ 7342-80) Т-94-25-16, Т-94-25-17										Наименование профиля (сечение) Name of profile (cross-section)		Номер плавки No of heat		Точность прокатки Rolling accuracy		Марка стали Steel grade		Категория Category		Гарантия гарантийный срок службы Type of welding		Длина, мм Length, mm		Количество, штук/пач. Quantity piece (periodicity)		Вес нетто, т Net weight, t		Итого по профилю и виду длины, т Sum of profile and type of length, t	
№ No	Номер пачки No of bundle	Швеллер 16П	310651	СТ3ПС	5	1	СВ	Мд/м	12 000	42	7,100																		
1	311022361	Швеллер 16П	310651	СТ3ПС	5	1	СВ	Мд/м	12 000	42	7,100																		
2	311023363	Швеллер 16П	310651	СТ3ПС	5	1	СВ	Мд/м	12 000	42	7,100																		
3	311023365	Швеллер 16П	310651	СТ3ПС	5	1	СВ	Мд/м	12 000	42	7,100																		
4	311023367	Швеллер 16П	310651	СТ3ПС	5	1	СВ	Мд/м	12 000	42	7,100																		
5	311023375	Швеллер 16П	310651	СТ3ПС	5	1	СВ	Мд/м	12 000	42	7,140																		
6	311023381	Швеллер 16П	310651	СТ3ПС	5	1	СВ	Мд/м	12 000	42	7,160																		
* Мд/м - мерная длина/measured length; надл - ненормальная длина/measured length										По профилю In profile		Швеллер 16П	марка СТ3ПС	отгружено shipped	6	пач. packages	252 шт 252 pieces	весом weighting	42,700 т 42,700 t	Без учета веса упаковки, т Konne totgo vesc uspakovki, t		42,700 т 42,700 t		0,150					



Сертификат качества № ДМ300000690. Страница 1 из 2

		Химический состав, %										Chemical composition, %		Показатели качества товара	
Номер плавки No of heat	Марка стали Steel grade	C	Si	Mn	Ni	P	Cr	Al	Ca	N	Ti	Mo	V	Марка стали Steel grade	Химический состав, %
310651	СТ34С	0,31	*	21	59	13	6	11	3	1	2	2	-	310651	C x 100
Примечание Note	Содержание азота, мышьяка в пределах ДСТУ 2651:2005 Content of nitrogen, arsenic within DSTU 2651:2005														
Комментарий Comment	нет мех. испыт.														
Маркировка Marking															

Мы подтверждаем, что продукция полностью соответствует по качеству применяемым стандартам, контрактам, договорам и другим требованиям нормативной документации.

We certify that the quality of the produce fully conforms with the applied standards, contracts and other requirements of Standard technical documentation.

Содержание радионуклидов до 370 Бк/г (1-й класс применения по радиационному фактору) на основании результатов контроля радиактивности выплавляемого металла лаборатории физических факторов, что соответствует требованиям НРБ-97 (аттестат акредитации наб. ГУ ОЛКИТ МОЗ Украины №20514 от 06.08.2021г)

Radionuclides content max. 370 Бк/г (1st class of use by radiation factor) basing on results of radiation control of produced steel by Laboratory of Physical factors, which corresponds to the requirements of NRBu-97 (accreditation certificate of lab. M-HP of Ukraine N20514 dated 06.08.2021)



Начальник ОТК
Chief of quality (control) department

Контролер ОТК
Inspector of quality (control) department

Сертификат качества № ДМ300000690. Страница 2 из 2



ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО "ДНІПРОВСЬКИЙ
МЕТАЛУРГІЙНИЙ ЗАВОД"
49064, Дніпропетровська обл., місто
Дніпро, вулиця Маяковського, будинок
3

49064, DNIOPROPETROVSK REGION, DNIPRO CITY,
MAIAKOVSKOHO STREET, HOUSE 3

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ №

CERTIFICATE OF QUALITY

сертифікат приймання "3.1" EN 10204
inspection certificate

ДМ300000104

Дата 01.02.2024

Date

QUALITY MANAGEMENT

SYSTEM CERTIFIED

ISO 9001:2015

№UA231067

Вантажоодержувач ТОВ "МЕТИНВЕСТ-СМЛ"

Consignee TOV METINVEST-SMC

Найменування продукції Швелери сталеві гарячекатані;

Description of goods Hot Rolled Steel Channels;

ст. Одеса-Застава 1

st. Odessa-Zastava 1

Замовлення № ДМ300021724 от 31.01.2024

Production Order

Замовлення ДМ3 ДМ300021724

Контракт-специфікація/SO
Contract-Specification/SO

Лот №

Lot No:

Вагон/Авто № 63381859
Railcar/Car No

Стандарти ТУ У 24.1-05393056-003:2020; ДСТУ 2651:2005; ДСТУ4484:2005
Standards TU U 24.1-05393056-003:2020; DSTU 2651:2005; DSTU4484:2005

№ No	Номер пачки No of bundle	Найменування профілю (переріз) Name of profile (cross-section)	Точність прокатки Rolling accuracy	Номер плавки No of heat	Марка сталі Steel grade	Категор ія Category	Сорт Grade	Гарантія зварюван ня Guarantee of welding	* Вид довжин и Type of length	Довжина, мм Length, mm	Кількість, штук (крат) Quantity piece (periodicity)	Вага нетто, т Net weight, t	Разом за профілем і видом довжини, т Sum of profile and type of length, t
1	226112327	Швельєр 24П	B	323180	СТЗПС	5	1	3B	мд/мл	12 000	24	6,790	
2	226112329	Швельєр 24П	B	323180	СТЗПС	5	1	3B	мд/мл	12 000	24	6,820	
3	226112337	Швельєр 24П	B	323180	СТЗПС	5	1	3B	мд/мл	12 000	24	6,810	20,420
* мд/мл - мірна довжина/measured length; нд/ул - немірна довжина/unmeasured length													
За профілем In profile				Швельєр 24П Channel 24P	марки СТЗПС steel grade CT3PC	івантажено shipped	3	пач. packages	72 шт 72 pieces	вагою weighting	20,420 т 20,420 t		
												20,420	
												0,070	

Вага нетто, т
Net weight, t

Крім того вага упаковки, т
Moreover tare, t

Показники якості товару																			Quality characteristics of goods										
Номер плавки No of heat	Марка сталі Steel grade	Ознака збірної плавки Combined heat mark	Хімічний склад,, %																Механічні властивості Mechanical properties										
			Chemical composition, %																Ударна в'язкість, Дж/см ² , KCU Impact strength, J/sm ² , KCU					За температури, t Temperature, t					Після механічного старіння After ageing
			C x 100	Mn x 100	Si x 100	S x 1000	P x 1000	Cr X 100	Ni x 100	Cu x 100	Al x 1000	Ti x 1000	Mo x 1000	V x 1000	N x 1000	Границя пропинності, Н/мм ² Yield point, N/mm ²	Типичний опр., Н/мм ² Tensile strength, N/mm ²	Відносне видовження, % Elongation, %	Згин.	Відлом. Fracture "Заднє-заднє"	+20°C	-20°C	-40°C	-60°C	НВ	HRC	Макроструктура Macrostructure	Розр. удару, Дж Impact work, J	Відносне звуження, % Reduction, %
323180	СТЗПС	0,23	*	16	44	15	20	17	7	4	7	14	-	5	1	8	292	432	33	ЗДВ	-	113	-	-	130	-	-	-	-
Примітка Note			Вміст азоту, міш'яку в межах DSTU 2651:2005 Content of nitrogen, arsenic within DSTU 2651:2005																										
Коментар Comment																													
Маркування Marking																													

Ми підтверджуємо, що продукція повністю відповідає за якістю застосуваних стандартів, контрактів, договорів та інших вимог нормативної документації.

We certify that the quality of the produce fully conforms with the applied standards, contracts and other requirements of Standard technical documentation.

Вміст радіонуклідів до 370 Бк/кг (1-й клас застосування за радіаційним фактором) на підставі результатів контролю радіоактивності металу, що виплавляється, лабораторією фізичних факторів, що відповідає вимогам НРБУ-97 (атестат акредитації МОЗ України № 20514 від 10.11.2022).

Radionuclides content max. 370 Bq/kg (1st class of use by radiation factor) basing on results of radiation control of produced steel by Laboratory of Physical factors, which corresponds to the requirements of NRBU-97 (accreditation certificate of lab. MHP of Ukraine N20514 dated 10.11.2022)

Начальник ВТК
Chief of quality (control) department

Контролер ВТК
Inspector of quality (control) department



Богомол Оксана Василівна
Bohgomol Oksana Vasylivna
ДМ300000104



ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО "ДНІПРОВСЬКИЙ
МЕТАЛУРГІЙНИЙ ЗАВОД"
49064, Дніпропетровська обл., місто
Дніпро, вулиця Маяковського, будинок
3

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ №
CERTIFICATE OF QUALITY
сертифікат приймання "3.1" EN 10204
inspection certificate

ДМ300000105

Дата 01.02.2024
Date

QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED
ISO 9001:2015
NeUA231067

Вантажоодержувач ТОВ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ"
Consignee TOV METINVEST-SMC
Найменування продукції Швелери сталеві гарячекатані;
Description of goods Hot Rolled Steel Channels;

ст. Одесса-Застава 1
st. Odessa-Zastava 1

Замовлення № ДМ300021725 от 31.01.2024
Production Order
Замовлення ДМЗ ДМ300021725

Контракт-специфікація/SO
Contract-Specification/SO
Лот №
Lot No
Вагон/Авто № 63381859
Railcar/Car No

49064, DNIPROPETROVSK REGION, DNIPRO CITY,
MAIAKOVSKOHO STREET, HOUSE 3

Стандарти ТУ У 24.1-05393056-003:2020; ДСТУ 2651:2005; ДСТУ4484:2005
Standards TU U 24.1-05393056-003:2020; DSTU 2651:2005; DSTU4484:2005

№ No	Номер пачки No of bundle	Найменування профілю (переріз) Name of profile (cross-section)	Точність прокатки Rolling accuracy	Номер плавки No of heat	Марка сталі Steel grade	Категорія Category	Сорт Grade	Гарантія зварювання Guarantee of welding	* Вид довжини Type of length	Довжина, мм Length, mm	Кількість, штук (крат) Quantity piece (periodicity)	Вага нетто, т Net weight, t	Разом за профілем і видом довжини, т Sum of profile and type of length, t
1	1281123103	Швейлер 30П	В	313678	СТЗПС	5	1	3B	мд/мл	12 000	13	4,990	
2	3291123185	Швейлер 30П	В	313672	СТЗПС	5	1	3B	мд/мл	12 000	17	6,620	11,610

* мд/мл - мірна довжина/measured length; нд/мл - немірна довжина/unmeasured length

За профілем In profile	Швейлер 30П Channel 30P	марки СТЗПС steel grade CT3PС	івантажено shipped	2	пач. 2 packages	30 шт 30 pieces	вагою weighting	11,610 т 11,610 t
						Вага нетто, т Net weight, t Крім того вага упаковки, т Moreover tare, t		11,610 0,040

Номер плавки No of heat	Марка сталі Steel grade	Ознака чіноючої плавки Combined heat mark	Показники якості товару Quality characteristics of goods																											
			Хімічний склад., %												Механічні властивості															
			Chemical composition, %						Mechanical properties																					
			C x 100	Mn x 100	Si x 100	S x 1000	P x 1000	Cr x 100	Ni x 100	Cu x 100	Al x 1000	Ti x 1000	Mo x 1000	V x 1000	N x 1000	Границя прінинності, Н/мм ² Упір point, N/mm ²	Тимчасовий опір, Н/мм ² Tensile strength, N/mm ²	Відносне виломлення, % Elongation, %	Згин. Bending *зда-закінчено	+20°C	-20°C	-40°C	-60°C	Після механічного старіння After ageing	Твер- дість Hardness	HB	HRC	Макроструктура Macrostructure	Робота удару, Дж Impact work, J	Відносне зменшення, % Reduction, %
313672	СТ3ПС	0,23 *	15 47 14 6 17 7 4 7 28 - 5 2 10	277	430	36	3ДВ	-	125	-	-	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
313678	СТ3ПС	0,23 *	16 43 14 9 19 8 3 7 29 - 5 2 8	287	441	33,5	3ДВ	-	110	-	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						

Примітка
Note

Вміст азоту, миш'яку в межах ДСТУ 2651:2005
Content of nitrogen, arsenic within DSTU 2651:2005

Коментар
Comment

Маркування
Marking

Ми підтверджуємо, що продукція повністю відповідає за якістю застосуваних стандартів, контрактів, договорів та інших вимог нормативної документації.

We certify that the quality of the produce fully conforms with the applied standards, contracts and other requirements of Standard technical documentation.

Вміст радіонуклідів до 370 Бк/кг (1-й клас застосування за радіаційним фактором) на підставі результатів контролю радіоактивності металу, що виплавляється, лабораторією фізичних факторів, що відповідає вимогам НРБУ-97 (атестат акредитації МОЗ України № 20514 від 10.11.2022).

Radionuclides content max. 370 Bq/kg (1st class of use by radiation factor) basing on results of radiation control of produced steel by Laboratory of Physical factors, which corresponds to the requirements of NRBU-97 (accreditation certificate of lab. MHP of Ukraine N20514 dated 10.11.2022)

Начальник ВТК
Chief of quality (control) department

Контролер ВТК
Inspector of quality (control) department



Богомол Оксана Василівна
Bogomol Oksana Vasilivna
ДМ300000105



**ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО "ДНІПРОВСЬКИЙ
МЕТАЛУРГІЙНИЙ ЗАВОД"**
49064, Дніпропетровська обл., місто
Дніпро, вулиця Маяковського, будинок
2

СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ №
CERTIFICATE OF QUALITY
сертифікат приймання
inspection certificate

ДМ300000102

Дата 01.02.2024

QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED
ISO 9001:2015
№UA231067

Вантажоодержувач ТОВ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ"
Consignee TOV METINVEST-SMC
Найменування продукції Швелери сталеві гарячекатані;
Description of goods Hot Rolled Steel Channels;

ст. Одесса-Застава 1
st. Odessa-Zastava 1

Замовлення № ДМ300021722 от 31.01.2024
Production Order
Замовлення ДМ3 ДМ300021722

49064, DNUPROPETROVSK REGION, DNUPRO CITY,
MAIAKOVSKOHO STREET, HOUSE 3

Стандарти ТУ У 24.1-05393056-003:2020; ДСТУ 2651:2005; ДСТУ4484:2005
Standards TU U 24.1-05393056-003:2020; DSTU 2651:2005; DSTU4484:2005

Контракт-спеціфікація/SO
Contract-Specification/SO
Лот №
Lot No
Вагон/Авто № 6338185
Railcar/Car No

№ No	Номер пачки No of bundle	Найменування профілю (переріз) Name of profile (cross-section)	Точність прокатки Rolling accuracy	Номер плавки No of heat	Марка сталі Steel grade	Категорія Category	Сорт Grade	Гарантія зварювання Guarantee of welding	* Вид довжини Type of length	Довжина, мм Length, mm	Кількість, штук (крат) Quantity piece (periodicity)	Вага нетто, т Net weight, t	Разом за профілем і видом довжини, т Sum of profile and type of length, t	
													Car/Car No	
1	3231123301	Швелер 16П	B	323069	СТЗПС	5	1	3В	мд/мл	12 000	42		7,190	
2	3231123303	Швелер 16П	B	323069	СТЗПС	5	1	3В	мд/мл	12 000	42		7,160	
3	3231123307	Швелер 16П	B	323069	СТЗПС	5	1	3В	мд/мл	12 000	42		7,130	21,480

Номер плавки No of heat	Марка сталі Steel grade	Ознака збірної плавки Combined heat mark	Вуглецевий еквівалент Carbonic equivalent	Показники якості товару Quality characteristics of goods												Механічні властивості Mechanical properties																									
				Хімічний склад, %						Chemical composition, %						Механічні властивості				Mechanical properties																					
Індекс проби: * - ковшова S - з готового продукту s - from finished rolled products		C x 100	Mn x 100	Si x 100	S x 1000	P x 1000	Cr X 100	Ni x 100	Cu x 100	Al x 1000	Ti x 1000	Mo x 1000	V x 1000	N x 1000	Границя стисливості, Н/мм ² Yield point, N/mm ²	Тичасовий опір, Н/мм ² Tensile strength, N/mm ²	Відносне видовження, % Elongation, %	Згин, Bending Злом, Fracture , здв-задовільно	+20°C	-20°C	-40°C	-60°C	Після механічного старіння After ageing	Твер- дість Hardness	НВ	НРС	Макроструктура Macrostructure	Робота інерції, Дж Impact work, J	Відносне звуження, % Reduction, %												
323069	СТ3ПС	0,31	*	21	58	15	6	14	7	3	6	3	-	5	1	8	306	477	32	здв	-	-	-	-	98	-	-	-	103	-	-	-	128	-	-	-	118	-	-	-	-

Ми підтверджуємо, що продукція повністю відповідає за якість застосуваних стандартів, контрактів, договорів та інших вимог нормативної документації.

We certify that the quality of the produce fully conforms with the applied standards, contracts and other requirements of Standard technical documentation.

Вміст радіонуклідів до 370 Бк/кг (1-й клас застосування за радіаційним фактором) на підставі результатів контролю радіоактивності металу, що виплавляється, лабораторією фізичних факторів, що відповідає вимогам НРБУ-97 (атестат акредитації МОЗ України № 20514 від 10.11.2022).

Radionuclides content max. 370 Bq/kg (1st class of use by radiation factor) basing on results of radiation control of produced steel by Laboratory of Physical factors, which corresponds to the requirements of NRBU-97 (accreditation certificate of lab. MHP of Ukraine N20514 dated 10.11.2022)

Начальник ВТК Chief of quality (control) department

Контролер ВТК
Inspector of quality (control) department



Богомол Оксана Василівна
Bogomol Oksana Vasiliivna
ДМЗ00000102

Сертифікат якості № ДМ300000102. Сторінка 2 з 2

MILL TEST CERTIFICATE

DATE: 19.02.2024
REF: 2410546

THE INSPECTION CERTIFICATE AS PER EN 10204 CLAUSE 3.1 CONFORMING TO THE DEFINITION IN EN 10168

CUSTOMER:	TO WHOM IT MAY CONCERN	

CERTIFICATE NO:	017-2024
COMMODITY:	HOT ROLLED STEEL U CHANNELS
WE HEREBY DECLARE THAT THE DESCRIBED GOODS ARE PROCESSED WITHOUT INCORPORATING IRON AND STEEL PRODUCTS ORIGINATING IN RUSSIA OR BELARUS AND THAT THE DESCRIBED GOODS ARE IN CONFORMITY WITH EU REGULATION NO. 833/2014 OF 31 JULY 2014 AND ALL SUBSEQUENT AMENDMENTS ACCORDINGLY. Raw Materials of Origin Turkey Name of the Mill and Country: Mescier Demir Çelik San. ve Tic. A.Ş.	

TEST PIECES NO	HEAT NUMBER:	PRODUCT NAME	SIZE IN MM	QUALITY	MECHANICAL PROPERTIES				CHEMICAL COMPOSITION												PRODUCT ANALYSIS										
					TENSION TEST			CHARPY TEST(1)		PRODUCT ANALYSIS																					
					YIELD S. (Re)	TENSILE S. (Rm)	Rm / Re	ELONGATION (%)	FATIGUE TEST		RE-BEND TEST		BEND TEST		C	Si	Mn	S	Ti	Cu	Ni	Cr	Mo	V	Al	W	Nb	N			
									TEST PIECES WIDTH (mm)	VALUE (JOULE)	TEST PIECES WIDTH (mm)	VALUE (JOULE)	TEST PIECES WIDTH (mm)	VALUE (JOULE)	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	(CEV)					
1	2301662	U CHANNELS		UPN	180	S275JR		350,0	502,0	1,43	23,0	5	50			0,16	0,19	0,61	0,02	0,03	0,000	0,20	0,06	0,07	0,02	0,003	0,002	0,008	0,003	0,007	0,30
2	2400184	U CHANNELS		UPN	200	S275JR		360,0	515,0	1,43	23,0	8	50			0,15	0,18	0,65	0,02	0,03	0,000	0,45	0,12	0,13	0,02	0,0029	0,005	0,009	0,003	0,008	0,31
3	2400037	U CHANNELS		UPN	220	S275JR		348,0	498,0	1,43	23,0	10	50			0,15	0,19	0,60	0,01	0,03	0,000	0,23	0,07	0,04	0,02	0,0029	0,005	0,009	0,003	0,008	0,28



MESCİER
SİRKETLER GRUBU

				CE NUMBER: 2344-CPR-0004 acc. to audit report numbered 17270-09-01/ÇÜ ISO 9001:2015 Certificate No: QMS 19270-01 ISO 27001:2013 Certificate No: 190801059001 SIRIM (Certified to MS EN 10025-2:2011) Certification Number: PC000941 / PC000942	WE HEREBY CERTIFY THAT THE MATERIAL HEREIN HAS BEEN MADE AND TESTED IN ACCORDANCE WITH ABOVE SPECIFICATION AND THE RESULTS OF ALL TEST ARE ACCEPTANCE (1) VALUES ARE FOR KV150 TEST UNDER ROOM TEMPERATURE (2) "L" MEANS "LOGITUDINAL" "T" MEANS "TRANSVERSE" (3) PRODUCTION, ROLLING TOLERANCE AND ANY OTHER DETAILS ARE AS PER ABOVE REFERENCED CONTRACT	MANUFACTURER
--	---	---	---	---	---	--------------